

THE  
UNIVERSITY  
OF CHICAGO  
LIBRARY



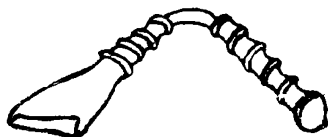






**Revue**  
**Archéologique**  
**Syrienne**

Publiée par la  
Société Archéologique d'Alep



**1931**

**SOCIÉTÉ ARCHÉOLOGIQUE**

**Alep (Syrie)**



■ IMPRIMERIE ARAX-RUE TILÉL ALEP ■

مجلة العاديات  
السورية

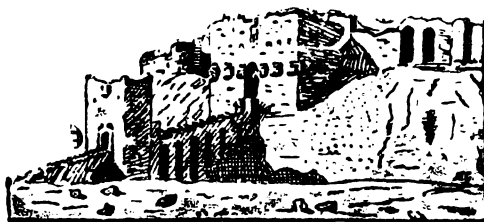
**REVUE ARCHÉOLOGIQUE**  
**SYRIENNE**



# مجلة العاديات

السورية

تصدر شهريا بعناية جمعية عاديات حلب



١٩٣١

جمعية عاديات حلب

حلب (سوريا)

طبعة آراكس \* حلب

## TABLE DES MATIÈRES DE L'ANÉE 1931



<i>Apamée Qalat-el-moudicq</i>	11
<i>Avant propos</i>	1
<i>Avis aux abonnés</i>	68
<i>Bibliographie</i>	133
<i>La chaise hébraïque de la Mosquée des Serpents</i> <i>par G. Ploix de Rotrou</i>	61
<i>Les Conférences archéologique d'Alep</i>	68
<i>L'exploration du Tell de Khan Sheikhoun par le</i> <i>comte du Mesnil du Buisson</i>	21
<i>Les fouilles de Tsil et de Tel-el-Aschéri par l'Emir</i> <i>Djafar Abdul Kader</i>	69
<i>La grande salle souterraine de la Citadelle d'Alep</i> <i>par G. Ploix de Rotrou</i>	2
<i>Hama</i>	63
<i>Historique de la Société archéologique</i>	13
<i>Le Qal'at Jabar</i>	40
<i>Les Langues des Hattis - Déchiffrement des Inscriptions</i> <i>hiéroglyphiques par Gabriel Michaëlian</i>	28, 45, 71, 87, 105, 120
<i>Nécrologie</i>	119
<i>Le nouveau relief de la Citadelle d'Alep par G. Ploix de Rotrou</i>	8
<i>Nouvelles Archéologiques : Fouilles d'Apamée 15-103-116. Fouilles</i> <i>d'Alexandrette 16. Fouilles de Byblos 42-131. Fouilles de Chatal</i> <i>Huyuk 102-131. Fouilles de la Citadelle d'Alep 17-43-66-102-131</i> <i>Fouilles de Doura Europos 67-132. Fouilles de Hama 42. Fouilles</i> <i>de Has Huyuk 86. Inscriptions grecques en Syrie 42. Fouilles de</i> <i>Mesqéné 43. Musée d'Alep 18-65-116. Musée d'Antioche 102. Musée</i> <i>de Beyrouth 45. Musée de Damas 65-115. Mouvement touristique</i> <i>en Syrie du Nord 19. Nouveaux Statuts des Musées syriens 101.</i> <i>Fouilles de Ras Shamra 67-117. Fouilles de Soudjin 17. Stèle ara-</i> <i>méenne de Séfreh 103. Fouilles de Tell Ahmar 16-103-116. Fouil-</i> <i>les du Temple de Bel à Palmyre 132. Trajet touristique en</i> <i>Syrie 44.</i>	
<i>Nouvelles touristiques</i>	19-44.
<i>Les Musées</i>	115
<i>L'Origine du voile des femmes musulmanes</i> <i>par Gabriel Michaëlian</i>	99

<i>Les portes d'Alep. par le R. P. Gabriel Rabbath -</i>	
<i>1 La porte de Quennesrin</i>	34
<i>II-III Les portes des Jardins et d'Antioche</i>	56
<i>IV-V Les portes de la Consolation et de la Victoire</i>	92
<i>VI-VII La porte de Fer et la porte Rouge</i>	110
<i>VIII-IX Bab el Nérab et Bab el Makam</i>	126
<i>La première campagne de fouilles à Apamée.</i>	
<i>par le professeur F. Mayence</i>	82
<i>Promenades archéologiques</i>	118
<i>La Tombe d'Idlib par G. Ploix de Rotrou</i>	96
<i>Le Tesub de Kafar Hout par G. Ploix de Rotrou</i>	113
<i>Le Vase aux Serpents et aux Lions du Musée d'Alep</i>	
<i>par G. Ploix de Rotrou</i>	129



REVUE  
ARCHÉOLOGIQUE

*Publiée par la  
Société Archéologique d'Alep*



**PREMIER FASCICULE : MAI 1931**




*SOCIÉTÉ ARCHÉOLOGIQUE  
Alep (Syrie)*




IMPRIMERIE AL-MAAREF  
NAGIB KNEIDER - ALEP

## Abonnement


Syrie, Liban, France - Un an 20 frcs. ou 100 P. S.  
Etranger — 25 frcs. ou 125 P. S.




La Revue Archéologique paraît mensuellement par fascicules d'environ 32 pages.




Le montant des abonnements est à adresser à **M. Louis Hindié**, Trésorier de la «Société Archéologique», Khan Miassar Alep - Syrie — (Boîte Postale N° 11)



La Direction de la *Revue Archéologique* est assurée par les soins du **Cheik Kamel eff. el Gozzy**, Président de la Société Archéologique, membre de l'Académie Arabe.



*Les manuscrits destinés à la REVUE ARCHÉOLOGIQUE doivent être adressés à M. Ploix de Rotrou, membre de la Société Archéologique, Conservateur du Musée National d'Alep Musée National, Alep - Syrie.*



## SOMMAIRE DU PRÉSENT FASCICULE

I. Avant - Propos	page 1
II. La Grande Salle Souterraine de la Citadelle d'Alep	
par G. PLOIX DE ROTROU	2
III. Le Nouveau Relief de la Citadelle d'Alep	
par G. PLOIX DE ROTROU	8
IV. Apamée- Qal'at-el-Moudicq	11
V. Historique de la Société Archéologique	13
VI. Nouvelles Archéologiques	15
VII. « Touristiques	19

## Urata

صواب	خطأ	سطر	صفحة
المباني	—	١٣	١
نظير	يظهر	٢	٣
الكثير منها	الكثيرون	٤	٣
ثلاثين	ثلاثون	١١	٦
دوترو	وترو	٩	٨
الاب قيصر	قيصر الاب	١٥	١٢
وبأن	ويان	١٧	١٢



## AVANT-PROPOS



Lors de sa fondation au mois de Janvier 1930, la "Société Archéologique d'Alep" s'est donnée comme programme la diffusion des questions archéologiques intéressant la Syrie, la protection des monuments constituant le patrimoine national et la propagation du tourisme en Syrie du Nord.

Les dirigeants de la Revue archéologique ont compris qu'à notre époque aux dures réalités, l'archéologie ne pouvait vivre sans le secours du tourisme, de ce tourisme qui utilise les découvertes archéologiques et devient une source de prospérité économique.

La Revue Archéologique aura donc un double but: archéologique et touristique. Rédigée en Français et en Arabe, la Revue nouvelle est destinée aussi bien aux nombreux Français qui séjournent en notre pays qu'aux Syriens eux-mêmes.

Sa création comme aussi la fondation de la Société archéologique correspond à l'important mouvement intellectuel qui vient de voir le jour en la capitale du Nord

Cette Revue sera donc l'organe de la "Société Archéologique," mais aussi celui du mouvement intellectuel archéologique et touristique de la Syrie du Nord; et la voix d'un peuple qui prend conscience de lui-même et qui - grâce à l'aide apportée par la Nation mandataire française veut regagner le plus rapidement possible le niveau intellectuel des nations européennes.

Nous espérons que le public français et syrien accueillera avec bienveillance la "Revue Archéologique" et favorisera son extension. La Revue débutera sur trente deux pages, mais dans un avenir très proche nous espérons être en mesure d'augmenter le nombre des feuillets actuels.

La Direction